

## 569261-2024 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge sadnje i održavanja zelenih površina – Abschluss RV Pflegearbeiten

StOSchAnlage Lechfeld

OJ S 185/2024 23/09/2024

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Landsberg am Lech

E-pošta: [bwdlzlandsbergbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzlandsbergbeschaffung@bundeswehr.org)

Pravni oblik kupca: Središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Obrana

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Abschluss RV Pflegearbeiten StOSchAnlage Lechfeld

Opis: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über Pflegearbeiten bei der Standortschießanlage Lechfeld

Identifikacijska oznaka postupka: 1dcf64ff-cf0b-4af0-99e5-da954bc52975

Interna identifikacijska oznaka: 6002727468-BwDLZ Landsberg Lech

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77310000 Usluge sadnje i održavanja zelenih površina

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Augsburg, Landkreis (DE276)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: ---

Stečaj: ---

Korupcija: ---

Nagodba s vjerovnicima: ---

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: ---

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: ---

Kršenje obveza u području prava o okolišu: ---

Pranje novca ili financiranje terorizma: ---

Prijevvara: ---

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: ---

Nesolventnost: ---

Kršenje obveza u području radnog prava: ---

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: ---

Kriv za pogrešno prikazivanje, uskraćene informacije, nemogućnost dostavljanja traženih dokumenata i dobivanje povjerljivih informacija za taj postupak: ---

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: ---

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: ---

Teška povreda poslovanja: ---

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: ---

Kršenje obveza u području socijalnog prava: ---

Plaćanje doprinosa za socijalno osiguranje: ---

Suspendirane poslovne aktivnosti: ---

Plaćanje poreza: ---

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: ---

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Abschluss RV Pflegearbeiten StOSchAnlage Lechfeld

Opis: gemäß Vergabeunterlagen

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77310000 Usluge sadnje i održavanja zelenih površina

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Augsburg, Landkreis (DE276)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/03/2025

Datum završetka trajanja: 28/02/2029

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a  
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da  
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis kriterija odabira: - Kopie des Gewerbescheins bzw. Abschrift aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes;

Kriterij:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

Opis kriterija odabira: - Vorlage einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einem im europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Unternehmen in Höhe von mindestens • 3.000.000 € für Personenschäden und • 2.000.000 € für Sachschäden • 1.000.000 € für Vermögensschäden; - Vorlage einer Bescheinigung (keine Eigenerklärung!) der zuständigen Behörde/Stelle, aus der hervorgeht, dass den Pflichten zur Zahlung der Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Herkunftslandes nachgekommen wurde; - Bankerklärung (z. B. Bank-an-Bank-Auskunft) zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des Unternehmens;

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=716138>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <http://www.evergabe-online.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 12/12/2024 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die nicht fristgerechte Vorlage der Unterlagen kann dazu führen, dass das Angebot gemäß §57 Abs. 1 oder Abs. 2 VgV ausgeschlossen und nicht gewertet wird.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 12/12/2024 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_\\_\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/___134.html) § 135 Unwirksamkeit [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_\\_\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/___135.html)

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Landsberg am Lech

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Landsberg am Lech

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-7001

Službeno ime: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Landsberg am Lech

Registracijski broj: 991-14590-31

Poštanska adresa: Siegfried-Meister-Straße 10

Grad: Landsberg am Lech

Poštanski broj: 86899

Zemlja – podregija (NUTS): Landsberg am Lech (DE21E)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: BwDLZ Landsberg FM 9

E-pošta: [bwdlzlandsbergbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzlandsbergbeschaffung@bundeswehr.org)

Tel.: +49 8191-911-2634

Faks: +49 8191-911-1826387

Internet: <http://www.evergabe-online.de/>

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Vođa skupine

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammer des Bundes

Registracijski broj: t: 022894990

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53113

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tel.: +49 2289 4990

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-7005

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8c0ecee1-bc37-4782-8d01-6726e4cff33b - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 19/09/2024 14:25:09 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,  
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 569261-2024

Broj izdanja SL S-a: 185/2024

Datum objave: 23/09/2024